



東華三院

Tung Wah Group of Hospitals

永遠懷念吳瑞材醫生

In loving memory of Dr. NG Sui Choi, David

請將填妥的捐款表格連同捐款郵寄至上環普仁街 12 號東華三院籌募科，如有查詢，請聯絡東華三院籌募科 1878 333。
Completed form with donation should be sent by post to Fund-raising Division, Tung Wah Group of Hospitals, 12 Po Yan Street, Sheung Wan. For enquiries, please contact the TWGHs Fund-raising Division at 1878 333.

(請在適當方格內填上「✓」號 Please tick the relevant box(es))

善長資料 Donor Information

善長/機構芳名 Name of Donor/ Company _____
 先生 Mr. 女士 Ms. 公司 Company
 小姐 Miss 太太 Mrs. 團體 Group

聯絡人 Contact Person _____
 先生 Mr. 女士 Ms. 小姐 Miss 太太 Mrs. 職銜/關係 Title/Relation _____

聯絡電話 Contact No. _____ 傳真 Fax _____ 電郵 Email _____

地址 Address _____

捐款資料 Donation Details

本人/機構為紀念吳醫生，現捐款 In memory of Dr. Ng, I / We would like to donate HK\$ _____ 支持東華三院安老服務 in support of TWGHs elderly services

支票 By Cheque

劃線支票抬頭請填寫「東華三院」Crossed cheque payable to "Tung Wah Group of Hospitals"

銀行 Bank _____ 支票號碼 Cheque No. _____

銀行 Through Bank

請將存款收據正本連同此表格寄回本院，以便發出捐款收據

Please send us the **original** pay-in-slip together with this form to TWGHs by post for an official donation receipt

中國銀行 (香港) Bank of China (HK) 012-875-0-054711-4
 滙豐銀行 HSBC 004-848-772992-003

捐款收據 Donation Receipt (捐助東華三院滿 HK\$100 的善款可申請免稅 Donation of HK\$100 or above to TWGHs is tax deductible)

收據芳名 Name on Receipt _____ (如與善長芳名不同 If different from the Name of Donor)
 先生 Mr. 女士 Ms. 小姐 Miss 太太 Mrs. 公司 Company 團體 Group

為幫助東華三院節省行政開支，無須安排捐款收據 To save the administrative cost of TWGHs, donation receipt is not required

年報鳴謝 Acknowledgement in Annual Report

凡年度累積捐款 HK\$10,000 或以上，本院將於年報刊印鳴謝，請選擇安排：

For cumulative donation of HK\$10,000 or above within the financial year, TWGHs will acknowledge in its annual report. Please select your preference:

鳴謝芳名 Name for Acknowledgement _____ (如與善長芳名不同 If different from the Name of Donor)
 先生 Mr. 女士 Ms. 小姐 Miss 太太 Mrs. 公司 Company 團體 Group

無須安排鳴謝 Acknowledgement is not required

簽署 Signature _____ 日期 Date _____

東華三院專用 For Official Use Only

Received on		Donation A/C Name	CGP (264)	Amount (HK\$)	
Receipt Issued on		Receipt No.	R	Receipt/TYL Sent on	